

26 MUSIKA  
MÚSICA

## IRUN HIRIA MUSIKA BANDA BANDA DE MÚSICA CIUDAD DE IRUN



AMAIA KZ / 12:30

Sarrera gonbidapenarekin / Entrada con invitación

25 MUSIKA  
MÚSICA

#AcustiCBA



CBA

Urria  
Octubre 2 MUSIKA  
MÚSICA 24 € / 18 € / 5 €

## "UN REQUIEM ALEMÁN" J. BRAHMS



Zuzendaritza / Dirección: Aldo Salvagno.

Bakarlariak / Solistas: Carlos Daza (baritonoa), Belen Roig (sopranoa).

Parte hartzaileak / Participan: Luis Mariano Orkestra eta Abesbatza / Orkestra y Coro Luis Mariano. (Zuzendaria / Director: François Ithurbide), Ametsa Abesbatza / Coro Ametsa (Zuzendaria / Director: Fernando Etxepare)

Mozart, Verdi eta Fauréren requiemekin batera, errepertorio sinfoniko koral zabalaren barruko lau requiem handi eta bikainenetako bat da

**Brahmsen Requiem Alemana.** José Luis Barrioren desagertuaren hamargarren urteurrenean, *in memoriam* emango da kontzertua.

Junto al de Mozart, Verdi o Fauré, el **Réquiem alemán de Brahms** puede catalogarse como uno de los 4 más grandes y magníficos réquiems del vasto repertorio sinfónico - coral. Cumpléndose el 10 aniversario de la desaparición de José Luis Barrio, dicho concierto será interpretado *in memoriam*.

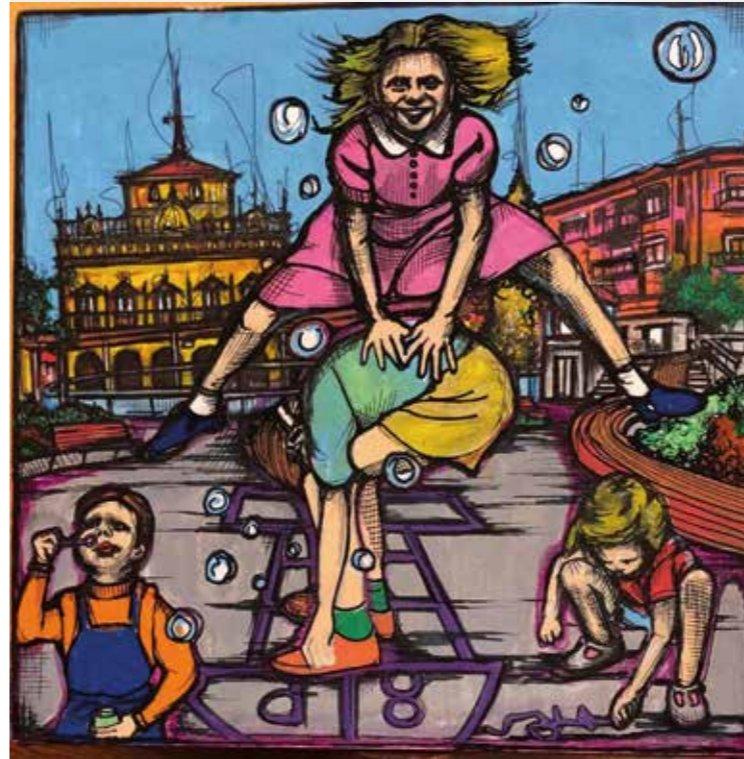
AMAIA KZ / 19:00 / 90 min

## ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

### AMAIA KZ

Irailaren 5era arte  
Hasta el 5 de septiembre

18 CM  
HAURTZAROA LA INFANCIA



17 Iraila  
Septiembre 10 Urria  
Octubre

### ADOUR BIDASOA XXX. MARGO LEHIAKETAREN ERAKUSKETA EXPOSICIÓN DEL XXX CONCURSO DE PINTURA ADOUR-BIDASOA

Ordutegia: asteartetik larunbatera, 18.00etatik 21:00etara; igande eta jaiegunetan, 11:30etik 13:30era.

Horario: de martes a sábados de 18:00 a 21:00 horas, domingos y festivos de 11:30 a 13:30 horas.

www.adimedia.net

Kultur Agendako informazio eguneratua eta berritasunak  
Información actualizada y novedades de la Agenda Cultural en [www.irun.org](http://www.irun.org)

### IRUNGO UDALA / AYUNTAMIENTO DE IRUN

Kultura eta Kirol Arloa / Área de Cultura y Deportes  
T. 943 50 51 52 / SAC 010 / [www.irun.org](http://www.irun.org) / [cultura@irun.org](mailto:cultura@irun.org)

### SARREREN SALMENTA VENTA DE ENTRADAS



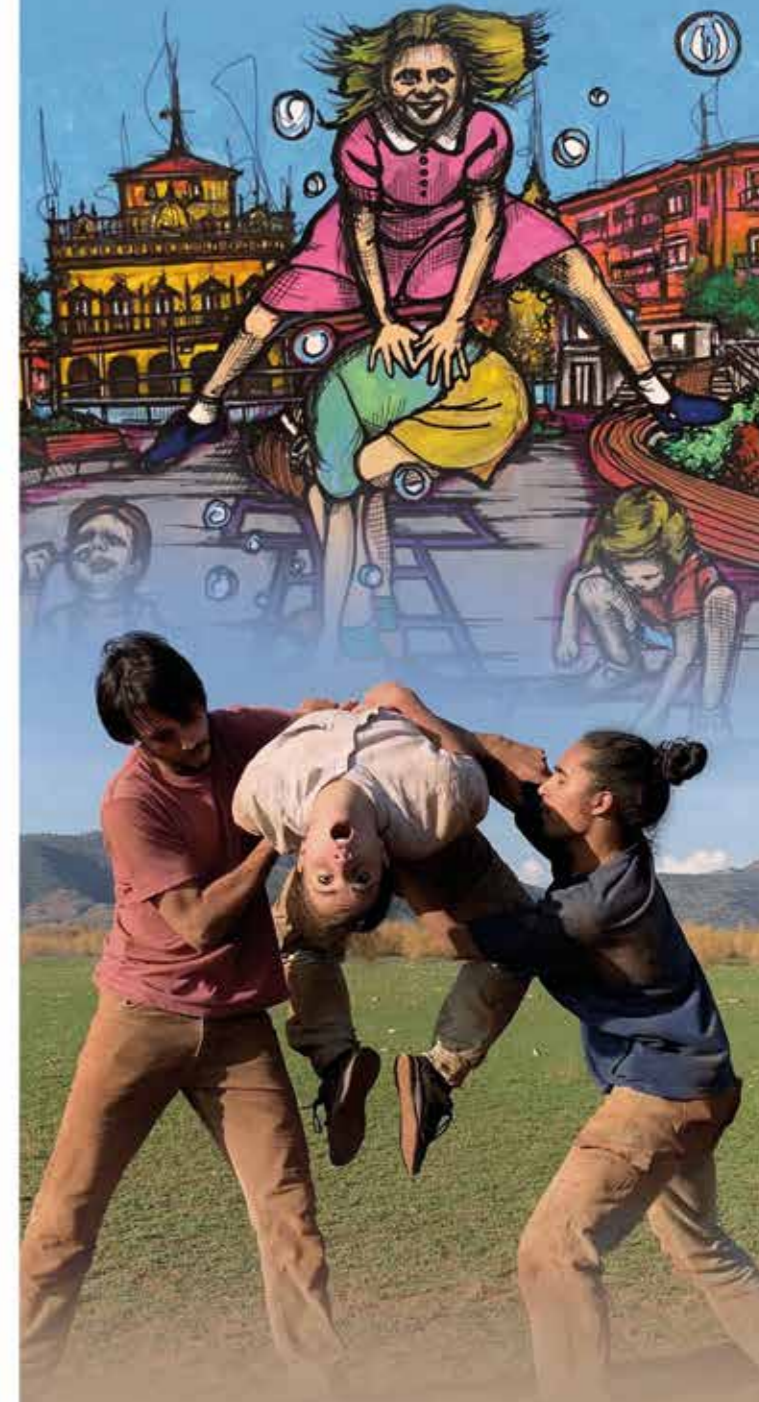
Taquillas AMAIA KZ  
943 00 46 28  
Ikuskizunaren eguna / Día del espectáculo  
[irun.org/entradas](http://irun.org/entradas) - [irun.org/sarrerak](http://irun.org/sarrerak)



Ordutegia / Horario  
De martes a sábado  
Asteartetik larunbatera arte  
10:00 - 13:30 / 15:30 - 19:00  
Lunes / Astelehena: 15:30 - 19:00

# irun KULTURA

iraila / septiembre 2021



7 MUSIKA  
MÚSICA



## JUNKALEKO ANDRE MARIA IRUNGO ZAINDARIAREN OHOREZ CONCIERTO EN HONOR A LA PATRONA NUESTRA SEÑORA DEL JUNCAL

Irun Hiria Musika Banda  
Banda de Música Ciudad de Irun

Plazoleta del Junkal plazatxoa / 19:45

10 DANTZA  
DANZA

## XVII DANTZA HIRIAN 2021



19:00 **NODE (Euskadi) "Tránsito"**  
Estreno en el marco del Programa Aterpean artistas en Residencia. DUO.

19:25 **ARCAT DANCE (Andalucía)**  
"Adama". Compañía seleccionada en el Circuito de la Red Acieloabierto 2021. TRIO.

Plazoleta del Junkal plazatxoa

18

## RIBERA



Mugaren kontzeptua, ibaia eta arte garaikidearekin lotura duen ekintzen egitarauaren zazpigarren edizioa.

Séptima edición de un programa de actividades relacionadas con el concepto de muga, el río y el arte contemporáneo

Goizean zehar / Durante la mañana

18 MUSIKA  
MÚSICA

## DANTZ POINT



Puente Avenida - Iparralde Hiribidea / 19:30

19

## EUROPAKO MUGIKORTASUNAREN ASTEA SEMANA EUROPEA DE LA MOVILIDAD

19 GIRABIRA

## ILUSTRAZIOA ILUSTRACIÓN

# GIRABIRA

## #ilustrazioa

10:30 **Tailerrak / Talleres**  
Aldez aurretik izena emanda / Con inscripción previa

12:30 **Kontzertua / Concierto**  
JEHLAZ Y LOS SURICATOS

Soroxarta Parkea

24 ZINEMA  
CINE

## DARDARA

Dokuirun



**Autora: Marina Lameiro (2021)**

Gorka Urbizu Berri Txarrak taldeko konpositore, gitarratzaile eta abeslariaren letren eta gogoeten bidez mende laurdenean aurrera doan dokumentu-ibaia da, eta orain idazteko dagoen etorkizun baten zorabioari aurre egin behar dio.

Documental-río que avanza a través de las letras y las reflexiones de Gorka Urbizu, compositor, guitarrista y vocalista de Berri Txarrak durante un cuarto de siglo y que ahora se enfrenta al vértigo de un futuro por escribir.

AMAIA KZ / 19:00 / 98 min / Euskara, castellano  
Sarrera gonbidapenarekin / Entrada con invitación

25 ANTZERKIA  
TEATRO

## TÁRTALO

LOGELA MULTIMEDIA



Tartalo mendian bizi den artzain erraldoia da, begibakarra. Gazta egilea da eta berak gordetzen duhain estimatua den gaztaren sekretua. Herrian beldurra diote, gizakiak panpin bihurtzen omen dituelako. Egun batean, Matilde artzai ausartak, gazta ardien truke lortzeaz nekatuta, gaztaren sekretua zein den jakitera abiatuko da. Gauza harrigarriak gertatzen diren koba batera iritsiko da.

Tartalo es un pastor gigante con un solo ojo que vive en el monte. Se dedica a hacer queso, y guarda en secreto la manera de preparar su preciado queso. En el pueblo todos le temen, ya que se cuenta que transforma a las personas en muñecos. Un día, la valiente pastora Matilde, harta de tener que intercambiar el queso por ovejas, emprenderá un viaje para descubrir el secreto de la fabricación del queso, y llegará a una cueva en la que suceden cosas increíbles.

AMAIA KZ / 17:00 / 50 min / Euskera